醒獅

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishors Ltd.

見琴姑亭亭而立。前謂之曰。表妹。於今時代進化。男女之事。咸由自己主持。恬然不以爲羞。表妹何以報爲。琴姑頓足曰。表哥。爾有意笑人。人安得不羞。言時胭脂至。笑謂琴姑曰。吾賀小姐從心所欲。得配如意郎君。琴姑怒目之曰。胭脂。爾又來多口。胭脂笑去。棠梨繼至。亦謂琴姑曰。琴姑聽聞喜訊。立在花間。偷偷歡喜耶。琴姑被調。急足而去。棠梨亦迴身欲行。鳳雛止之曰。小姑媽。行何速也。棠梨停足回首曰。表少欲有何言。鳳雛凄然曰。余近日心情煩惱已達極點。棠梨嘆曰。朱仙鎮上。韻事儘多。如何乃云煩悶 鳳雛曰。余思爾我之事。眞不知如何可了。棠梨堅決曰。余固嘗言之。責任余一人盡負。斷不令表少有分毫爲難。鳳雛曰。小姑媽即使如是而行。我心豈能過意得去。棠梨曰。表少。爾應當完全將小姑媽忘却。譬如并未識小姑媽

奇情小說 款擺紅綾帶 下集

鹽簾生撰 三

此人。則爾心自然漸漸安寧矣。鳳雛曰。地老天荒。此情終不能忘也。遂把其手。抱之懷內。棠梨嬾就而泣。晚風盪漾吹來。花氣襲人。溫馨在抱。本宜無限歡懷。但是心有所不紓。情有所怫鬱。祇覺滿腹辛酸。悠悠悲從中來耳。追鳳雛胸前已濕透淚痕。棠梨亦雌鳳雛而行。鳳雛返於覽翠軒。倒於室內榻上。浩然長嘆。念天下事最難解決者。莫如自己今日所處。夫棠梨者。姑丈之姬人。爲之內侄者。初不能加以褻玩。然竟至於曾同衾枕。偷期密約。有罪自知。不欲其事洩也。而竟至於荳蔻含胎。一旦腹部隆然。姑丈寧不嚴詰所自來。小姑媽豈有幸理。眼見如是佳麗。終以懷慚抱恨而死。則己身罪戾。又復加重一層。嗟夫。事之令人焦急皇惑者。孰有甚於此者耶。正懷想間。棠梨輕其步履入室。脅下挾一小包裹。既入。則解之。以示鳳雛曰。此紅綾繡帶也

舊聯新貼

玩世頭陀

福建才子廖耕堂。民國初年。憤官場受滿清惡習所薰染。無論商學各界。都充滿腐化積習。特擬「勸學」一聯。以諷時勢。其詞雖簡。寓意深湛。此聯爲三十多年前之作品。今日中國。仍不失其爲諷喻之旨。詞曰。

勸爾儕。放胆前來。中文不必通。番字不必識。穿一套洋裝洋服。遂能令長官傾心。商人側目。

學我輩。拚命做起。聲名從此顯。衣食從此充。說兩句保國保民。便可以開銷公款。肥積私囊。

瀑布噴發

（逸而）

地理教師語學生曰。地球之有赤道。猶人身之有腰帶也。腰帶以上爲赤道北。腰帶以下爲赤道南。又曰。半島者。半端連大陸。半端無所附者也。又曰。瀑布者。凌空之泉水也。生壹壹識之。壹日。生欲溲。作坐。不安狀。師詢之。生曰。赤道以南之半島。將有瀑布噴耳。

◎做工衣裳

茲際多雨之秋。人人須買一套「滋燼柏」「DRY BAK」不透水雨衣。此衣以最靚布質裁製而成。華友賜顧。特別歡迎。

鍾氏公司謹啓

Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

瓦缸

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

◎經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養兒質甜味美確對經濟餐有莫大之助力蓋該麵包之鮮明與價值實有感人之處也倘購試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶

○大減價買壹送壹

——下列兩種補丸——

參茸鹿巴補腎丸 六兩壹盒 十二元 三兩壹盒 六元五
實效參茸百補丸 六兩壹盒 十二元 三兩壹盒 六元五

實驗萬應新舊搜毒藥精 每罐六服 銀四元二

△△加東△△都城總代理復興公司

華僑中西大藥行有限公司招股緣起

中國醫藥 自有文史紀載之神農氏。發明嘗百草。以治百病。數千年來。醫林相承之湯藥方劑。其靈驗者蔡多。但囿於一隅。故步自封。未能利用新型科學化。盡其提煉純化之功能。究其取精活用之妙旨。丹治之事。既已久廢。理化之學。迄今不昌。即名家之靈劑良方。亦以訛誤失實。致多湮沒不傳。至於藥材之採擇。施用之分量。亦鮮得其正道。識者憂之。當此國際醫學進步。藥物大有發明之時代。不獨國藥之妙方與製煉。需要重新整理。精益求精。而西國之特效丸藥。亦宜儘量介紹。此乃爲國人保護生命維持健康之道。非細故也。

復次。近年祖國風尚。士女甚愛摩登化妝。其購買美容品物。金錢外溢。爲數亦巨。倘我國能自行製造化妝品。杜塞漏巵。挽回利權。爲功不鮮。刻下聯軍勝利。國土重光。正爲工商建設之機會。辦理出入口貨。促進國際貿易。亦爲企業中之要圖。若夫接理外洋華僑書信滙兌。一則爲華僑本身之利便實惠。一則藉此塡補國家外滙損失。凡此諸事。其與國家個人之利害關係甚大。同人等久歷商場。知之最悉。對於藥物。亦素所研究。爰會同發起「華僑中西大藥行有限公司」。經商聘著名製藥師。經營藥務。分類如下。㈠自製靈驗膏丹丸散。㈡採販著名各省正地道藥材。㈢代理批發中西特效丸藥。㈣自製及選辦美容化妝品物。㈤統辦出入口貨。㈥接理華僑書信滙兌。竊思現在華僑。經濟景氣。即使滿載榮歸。苦無生利善法。本公司之建立。最是適應華僑投資之需要。此種商務。非獨增進個人之經濟利益。而且加强國家之經濟實力。振興民生日用事業。發揚祖國醫藥文化。胥于是賴焉。

本公司預定設店於廣州香港江門等大商埠

本公司籌辦處 正處長 林耀南 永興號 林北連 殷商 徐伯雄
美東僑商 副處長 林舉操 勝利旅店 吳天賜 吳天會
正司庫 林舉操 中敢公司 蔣安恒
副司庫 高明方 舉操藥房 林德多 林英柿
監理財政 林禮舉 域埠滙生源 林灼如
萬洲號 楊源牧師 林佐然
創辦人雲高華埠 廣濟堂 林弼臣 强利號 林强
逢利 譚立彩 金利源 林國珍 加美化學師林羣壽（現在國府當職）
香港餐館 林自修 生生公司 馬達朝 美國舍路廣東古玩店林時炬林舉能
廣珍金舖 謝文燊 萬同昌 林舉仍 醫學博士林達威（現在紐約大醫院
胡傑 勝隆 林炳進 天香醬園王華進 當職） 「章程印備 函索即奉」
都城中華興公司林立環 復興公司侯萍溪 華僑餐館馬健民 忠生園李基

總辦處 安股人瑞英昌高明方英文通訊處
SUI YING CHONG. 529 Carrall St. Vancouver, B.C. Canada
（僑胞欲取閱章程請向都城復興公司函索即奉）
FOOK HING CO. 124 Dundas St. W. Toronto, Ont., Canada

加拿大 舉操氏參茸國藥總發行 廣商華
LUM GU TAO
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外科全
症雜難奇脚爛漏痔癬瘋疽癰打跌血咳痨肺
寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 羅省總行通訊地址
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康强

◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

◎鹿羓耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸 每罐二元
鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除

◎男子七疝丸 二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸 二兩二元五
遍身粒毒蛾癬癩 服食此丸收效快

◎皮膚止癢水 每罐一元二五
皮膚痕癢誠難忍 頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水 每樽二元
嘔吐咳嗽氣難舒 此藥當然病可除

◎鴉標萬安油 每打四元
萎時暈仆濕油救 搽食兼施便立甦

◎立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone ..... MA. 1545

本公司自豢肥豬。宰選上等肉料。加以上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局准照。認爲適合衛生。給予招牌牌爲記。相宜。僑胞光顧。請認原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘猪咀 招商代理 利權從優
司理人丘發多謹啟

合生隆記國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大埠蝦醬 大埠腐乳
唐山零粉 唐山生薑
烏豆紅豆 豆豉冲菜
土產咸魚 合時瓜菜
發行
◎新電話 PAcific 5845

英華公司

高華埠 蘇杭車衣
精造 各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦 各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
喊綫 PAcific 5716

大宗

周愛權

都朗度大學及安省省目力測光大學畢業

周愛權驗眼配鏡專家（金山歐）
講到較眼鏡。愛權第一聲。
工精術美極優良。
戴起上嚟人景仰。
確係靚。
居然夠漂亮。
返老還童中你想。
秋毫明察願如償：
胡俊傑再介紹

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

奄派路銀行

點間頓埠股有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲滙電歐同家鄉者注意

本銀行代理中國銀行。接理僑滙。非常妥當。現加改善。更爲快捷。滙價每國幣壹百元伸坎幣五元九五。郵滙每張滙票收寄飛郵費八毫。電滙有中國銀行登記電滙號碼者。每次收電費坎幣壹元二五。華友欲滙款回家者。可向本行或本行之域埠分行接洽可也。

◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West
Established 1921
匹明眼鏡店

本店修整眼鏡價廉快捷妥當貴客如住外埠請從郵政寄來

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141